Año XXI CHOELE-CHOEL (Rio Negro Rep. Argentina) Sabado 17 de Octubre de 1942 Número 1058

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA --- TIENE EDITOR RESPONSABLE

Periódico independiente — Defensor de los intereses de la Región — Fundado el 4 de Febrero de 1[illegible]

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 34

Biblioteca Nal. Secc. Periodicos. Mexico 564 B. Aires

Dr. JOSÉ DIAMANT
Médico Cirujano
Atiende todos los dias al lado de la Municipalidad
Teléfono No. 4
Choele-Choel F. C. S.

Dr. RODOLFO N. ZABALA
Medico Cirujano
Atiende todos los dias en Choele-Choel al lado de la Casa Bulwik.
consultas en:
Darwin: Lunes, Miércoles y Viernes de 10 a 11
Teléfono No. 19 Ch Choel

ESTUDIO JURIDICO
ABOGADO
Doctor JUSTO EPIFANIO
Apoderado de la Municipalidad de Choele Choel
Asuntos Civiles, Comerciales, Administrativos y Criminales
GRAL. ROCA Y NEUQUEN
Correspondencia a:
Juan Bosco 292 Teléfono 234
Gral. Roca Rio Negro

Max Bunge
ESCRIBANO
Teléfonos Nos. 20 y 21
Choele-Choel · Rio Negro

MARIO E. PICOZZI GANDÍA
MARTILLERO PUBLICO
Remates y Comisiones
Choele-Choel F. C. Sud

ESTER CRESTO DE PEREZ
— PARTERA —
EMBARAZOS - PARTOS
CASOS URGENTES
Frente a la Comisaría
Tel. No. 52 Choele-Choel F. C. Sud

El Homenaje al Gobernador

Mañana los vecindarios de Choele-Choel, Luis Beltrán, Lamarque, Pomona, Colonia Josefa, tributan su homenaje de reconocimiento a la acción progresista del primer mandatario del Territorio ingeniero Adalberto T. Pagano. Pocas veces se habrá realizado en nuestra zona una demostraciòn más merecida que ésta.

En diez años de gobierno el ingeniero Pagano, ha hecho más obra que todos sus antecesores. Desde que asumió la gobernación de Rio Negro el 14 de Septiembre de 1932, viene bregando por el mejoramiento material del Territorio. Numerosas obras son fruto de gestiones suyas. Choele-Choel y todos los pueblos de la Isla han sido beneficiados con obras edilicias, de riego y viales que significan importantes adelantos para la zona; todas ellas se deben a la acciòn inteligente y dinámica del Gobernador Pagano. Los pobladores cumplirán mañana una deuda de gratitud con el ingeniero Pagano al rendirle este grandioso homenaje.

Salas de Primeros Auxilios de Choele-Choel y Lamarque

En el presupuesto para el año 1942 recientemente sancionado por el Congreso Nacional fueron incluídas las partidas destinadas para las Salas de Primeros Auxilios de Choele-Choel y Lamarque.

A la primera se ha asignado la suma de $ 57.000.— para adquisición del instrumental, pago del personal tècnico, profesional y administrativo y otros gastos. En cuanto a la segunda, la cantidad asignada es de $ 17.000,— m/n., para sueldo de un médico, personal consistente en un matrimonio y una lavandera y otros gastos.

El Comedor Escolar

En el solar F. de la manzana 58 que en Choele-Choel posée el Consejo Nacional de Educación, contiguo al edificio de la escuela local No. 10, se han iniciado los trabajos de construcciòn del salón destinado al Comedor Escolar para alumnos de dicha Escuela, obra que sostiene la Sociedad «Amigos del Niño» con ayuda de la Comisión Nacional de Ayuda Escolar.

Los gastos de construcción del local que se está levantando para Comedor, son costeados por la Sociedad «Amigos del Niño» institución que silenciosamente viene realizando en nuestro pueblo una obra benéfica y encomiable. En su comedor reciben diariamente leche y almuerzo 62 niños.

Biblioteca "Avellaneda"

Homenaje al Dia de la Raza

Un acto interesante, como todos los que realiza esta institución, fué el realizado el dia 11 del actual por la tarde en la Biblioteca «Avellaneda» celebrando el 450o. aniversario del Descubrimiento de América. Usó de la palabra el secretario señor Néstor Raúl Toscano, que pronunció un agradable discurso alusivo a la fecha que se conmemoraba. Dos hermosas poesías: «Las Madres» de Salvador Rueda y «Atlántica» de Adán Quiroga; fueron recitada impecablemente por el Sr. Timoteo Boland. Los números a cargo de niñas y niños del coro infantil que acompañò con el piano la Srta. Evelia Ferreyra Casariego, fueron muy aplaudidos.

Cambio de local

Desde el dia 15 del corriente la Biblioteca «Avellaneda» ha sido instalada en la Casa Vespa, donde funciona con el horario de costumbre, los dias hábiles de 18 a 20 y feriados de 10 a 12 horas.

Dr Julio A. Roca

La vida de este esclarecido ciudadano que tanto bien hizo el pais desde la más encumbradas posiciones pùblicas que, por espacio de muchos lustros desempeñara con patriotismo y clarividencia, se apagó en la capital federal en los primeros dias del corriente.

Adornaban a la personalidad del doctor Roca un espíritu superior, el cual se complementaba con una clara inteligencia y vastísima ilustración, destacándose entre los estadistas más eminentes de la Repùblica y de América.

Desde jóven se distinguió como jurista.

En las postrimerías de la segunda presidencia del general Roca, su padre, en 1894, fué elegido diputado al congreso nacional por Cordoba, su provincia natal, representàndola tambien en el senado nacional.

En 1922, fué elegido gobernador de Cordoba, haciendo una administración ejemplar, distinguiéndose por su acción progresista en los distintos órdenes de las actividades.

En el gobierno del general Agustin P. Justo constituyó el segundo término y en el actual desempeñó la cartera de Relaciones Exteriores y Culto, cargo que al poco tiempo de asumirlo abandonó por razones de salud.

Como hombre de gobierno, el doctor Roca reveló condiciones sobresalientes y como parlamentario su palabra serena, galana y convincente supo conquistar el respeto y la admiración de sus compañeros de causa y del adversario.

Bien se ha dicho que «Tenía el don de ver claro en medio de la tempestad».

Fué un enamorado cultor de las letras y hábil comentarista de obras maestras.

La vida de este ilustre argentino se extinguió a los 69 años, habiendo cumplido a traves de esa trayectoria con cariño, patriotismo y talento los grandes destinos de la Nación. El Mentor tributa con estas modestas líneas su homenaje de respeto y admiración al ciudadano desaparecido, honra de la patria.

MUNICIPALIDAD
Juzgado de Paz

En la Municipalidad y Juzgado de Paz local rige el siguiente horario:

Dias hábiles; de 8 a 13
Sábados: de 10 a 12.

DR JULIO A BARROS
DENTISTA - CIRUJANO
Ex dentista del Instituto Municipal de Odontología de la Capital Federal.
ATIENDE EN CHOELE CHOEL al lado del Dr Mutchinick
LAMAROUE: Jueves por la tarde
LUIS BELTRAN: Lunes, Miércoles y Viernes por la tarde
Trabajos Generales y especialidad en niños.

DR SALOMON MUTCHINICK
MEDICO CIRUJANO
Consultas en Luis Beltrán
todos los días por la tarde
en la casa Bentolila
CHOELE-CHOEL TELÉFONO Nº. 12 F. C. S

De Luis Beltrán

Fiesta de Cristo Rey

El domingo 25 de corriente se celebra la fiesta Patronal de la Parroquia de Luis Beltrán; en dicho día se desarrollará el programa siguiente:

A las 8 hs. - Primera Misa celebrada por el R. P. Domingo Anselmo, quien entra en el año de sus bodas de oro de Sacerdote.

A las 8.30 hs. - Misa de Primeras Comunion. Oraciones y canto de motetes. Después de dicha Misa se obsequiará con masas y un buen chocolate a los niños de las Escuelas.

A las 10.30 hs. - Misa Solemne, Sermón de ocasión, Se cantará música del Mtro. Chlondoski.

Terminada la Misa se hará la Consagración de los niños al Sagrado Corazón de Jesús y se dará la Bendición con S. D. M.

De Chimpay

Defunción

El día 9 del cte. a las 5 horas dejó de existir en esta localidad la Señora Jesusa Alvarez Vda. de Garcia, siendo su fallecimiento muy lamentado en este pueblo por tratarse de una antigua vecina y una señora muy bondadosa; a extinta baje a la tumba a la edad de 52 años. Paz en su tumba y resignación a su desconsolado hijo.

Foot-Ball

Como se había anunciado, el domingo 11 del cte. fué disputado un match de foot-ball entre los equipos «Argentinos del Norte» y el cuadro local obteniendo el triunfo los visitantes por 3 tantos contra 1 de los locales; en dicho partido se disputó el trofeo donado por el Señor Nicolás Benassi. Después del partido se obsequió al cuadro visitante con una matinée danzante.

Velada

El mismo dia a las 21.30 horas, por el cuadro de aficionados locales se puso en escena la comedia dramática en tres actos, original del Sr. Josè J. Berutti, titulada: «El Patriarca», la que alcanzó mucho exito, siendo muy aplaudidos los que participaron en ella. A continuación se realizó un baile.

El dia 12 continuaron los bailes, resultando ambas fiestas extraordinariamente animadas.

FLORERIA
DE
Graciana M. de Garelik
Se hace flores y coronas
Al lado de la «Casa Bulwick»
Choele-Choel Río Negro

Sociales

Kermesses de la Cooperadora

Las kermesses organizadas por la Sociedad «Amigos del Niño» Cooperadora de la Escuela No. 10 para festejar el Dia de la Raza, alcanzaron señalado éxito, siendo varias las personas é instituciones locales que hicieron llegar donaciones; a todas ellas la C. D. de la Institución, nos encarga expresar su agradecimiento como igualmente a las señoras, señoritas y niños que colaboraron para el mejor éxito de la fiesta. A pedido de la Comisión, publicamos la nómina de donantes: Sr. Matias Pessoa: un cordero vivo; Sra. Elvira B. de Carella maestra de sexto grado y sus alumnos: una mesa servida; Sr. Juan A. Santos: 5 kilos de harina; Sr. Juan A. Carioli: 3 kilos de azúcar; «Sportman Club» 3 cajas de bombones y 17 series; «Sociedad Ex-alumnos de la Escuela No. 10» un juego de jarra y 6 vasos para agua y préstamo de discos, señora Angela G. de Tissera una pañuelera, un fiambre de mayonesa y dos docenas de yemitas; Srta. Evelia Ferreyra Casariego: 2 docenas de empanadas y 1 botella de sidra; señora Fanny S. de Diamant una torta y una botella de sidra; Srta. Herminia Tripáldi 2 ceniceros, un florerito, una flor de cuero y un adorno de porcelana para repisa; Srta. Adela Segatore una torta, Srta. Cruz Engracia Palacio un pollo asado, Srta. Margarita Carccioffi dos botellas vino «Argentino», Srta. Maria E. Carella un postre, Srta. Olga Montobbio una lata de duraznos en almíbar y una botella vino «Argentino», Srta. Elsa Carccioffi un postre, Sr. Américo J. Guidi el salón, luz, servicio amplificador y pan para una mesa servida, Sr. Marucci la lechuga para adorno de los fiambres.

Viajeros

—Para Buenos Aires el Sr. José Villanova, y su señorita hija Elena.

(Continúa en la 3ra. pagina)

Chacras de 10 a 25 Hcts. con Riego

Excelentes y de grandes rendimientos

Aptas para todo cultivo

Se vende y se arrienda

Amplias facilidades de pago

Se aceptan medianeros y desmontadores

Tratar con el propietario en

Estancia SAN PABLO

Coronel Belisle F. C. Sud

HECTOR RAMON SALGADO
MARTILLERO PUBLICO NACIONAL
REMATES: Terrenos, casas, semovientes muebles y automóviles
PERITAJES
Luis Beltrán Rio Negro

Sociales

Viajeros

—De Buenos Aires la señora Riva S de Slutzky.

—Para Buenos Aires la señora Mabel Mira de Zabala.

—De Buenos Aires el ingeniero Alfredo Gutierrez Acha.

—De y para Rio Colorado el Sr. José Ma. de Acarregui, su esposa doña Julia Garcia y el Doctor Eusebio Otero.

Toribio Doric

En el nuevo aniversario de tu partida tu recuerdo perdura intacto en el corazon de los seres que admiraron tus cualidades de hijo dilecto, de amigo generoso, dotado de un corazón embellecido por losmás elevados sentimientos que dignifican y ennoblecen la criatura humana.

La amistad profundamente interpretada y sinceramente practicada constituye el poderoso influjo que tiene la virtud de mantener espiritualmente latente con el andar del tiempo el recuerdo afectuoso hacia las almas que, en la plenitud de la existencia, nos abandonaron.

Dificil resulta entonces el paso desapercibido de la ausencia que abrió un claro hondamente sentido y amargamente llorado . . . claro que mayormente se extraña, cuando la fatalidad arranca del seno del hogar y del cariño de sus semejantes, a una vida fuerte, a una existencia util y joven, ejemplo de laboriosidad, de altivez y de honestidad

En muchos años de amistad, supe como tantos de tus amigos, apreciar profundamente tu belleza moral; por ello y en nombre de esa amistad hoy evoco conmovido tu memoria intachable con estos modestos conceptos, que son la pura expresión del fecto sano que se experimenta en homenaje de las almas buenas que, como la tuya, en hora temprana se apagó.

F.

Sportman Club

Resultado del Sorteo

En el sorteo efectuado por el «Sportman Club» entre las personas é instituciones que han contribuído para la construcción del edificio social, correspondiò el primer premio (una órden de compra por $ 100.—) al Club Atlètico Coronel Belisle y el segundo premio (una órden de compra por $ 50. al Club Atlético Paso de Piedra que poseian los nùmeros 455 y 427 respectivamente.

De Luis Beltrán

Velada Escolar

Una concurrencia numerosa asistiò a la velada realizada en el salón Llorente la noche del 10 del corriente a beneficio de la Sociedad Cooperadora de la Escuela local No 11; cuyo programa fué cumplido en todas sus partes, gustando mucho al público la forma en que fué interpretado por los niños que representaron. Detallamos a continuaciòn el programa que se llevó a cabo.

1ra. PARTE

1o. Himno Nacional (Cuadro alegórico). Viva la Patria. Interpretado por las niñas Juana Alfaro, Olga del Rio, Delia Llorente, Ofelia Gadano, Delia M. Sosa, Dora Uzcudún niños: Edison Ayuso, Saùl Haberman y Felipe Ayuso.

2o. La Hormiguita Triste (ronda) por las niñitas: Myrian E. Cosci, Marta Hughes, Delia M. Sosa, Alberto Costanzo, Felipe Ayuso, Jorge Sosa, Delia M. Costanzo, Arnaldo Burrell, Pilar Llorente, Elva Pintos y Max Ayuso.

3o. En el pais de las maravillas (recitado y baile) por los niños: Alcia Seuchuk, Yolanda Furlaneto, Elma Jenkis, Delia Llorente, Ofelia Gadano, Marta Debenedetti, Raquel Osorio, Lidia Spector, Greta Bini, Delia Uzcudun, Saúl Haberman y Onofre Paz.

4o. Elogio del poncho (recitado) por el niño Numa R. Bini.

5o. Flor de tusca (coro) por los niños de 5to. y 6to. grado.

6o. La pequeña artista (comedia dramática) interpretada por las niñas Irma Burrell y Melba Burell.

7o. Silencio (coro) por los niños de 5to. y 6to. grado.

2da. PARTE

1o. Que linda es la patria mia (coro) por los niños de 5to. y 6to. grado.

2o. El sueño de canillita: por las niñas: Melba Burrell, Julia A. Costanzo, Raúl Uzcudun, Margarita Costanzo, Perla Bentolila, Aida Haberman, Electra Hughes, Margarita D, Amico, Brenda Burrell, Sara Rozkin, Rosario Gonzalez y Otto Vargas.

3o. La primavera (canto, recitado y baile) por las niñas Pilar Llorente, Delia Sosa, Vilma Scandroglio, Rosario Gonzalez, Ofelia Gadano, Hilda Llorente, Lidia Spector, Dora Uzcudun, Elda Moglianesi, Delia M. Costanzo y Blanca Gonzalez.

4o. De visitas (comedia) por las niñas; Ana Martin, Blanca, Maria y Rosario González.

5o. El frio (coro) por los niños de 2do. grado «B».

6o. El carretón (canto y recitado) por los alumnos de 6to. grado. Baile criollo (Zamba).

7o. El padre, el alumno, y el maestro. (Comedia) interpretada por los niños; Otto Vargas, Edmundo Espeche, Juan Rivas y Néstor Brizuela.

8o. Mi bandera (Coro) por los niños de 5to. y 6to. grado.

Juan P. Pedranti
Martillero Público
Lamarque Rio Negro

EL DOMINGO 25 DE OCTUBRE
a las 11 horas, sobre la misma propiedad, donde estará mi bandera;
REMATARÉ CON LA BASE DE TRES MIL PESOS ($ 3,000—m/n)
los solares B. y C. de la manzana número 196 del pueblo LAMARQUE

Con todo lo edificado y adherido al suelo.— Venta ordenada por el Señor Juez Letrado del Territorio, Doctor Fernando Dupuy, Secretaría Lapalma, en autos sucesorios de don Liborio Nuñez y doña Maximiana Severo.— Seña 10 por ciento y a cuenta de precio y el 2 % de comisión á cargo del comprador.

Por mas detalles al martillero en Lamarque

Juan P. Pedranti
Martillero Público

BIGLIOGRAFIA

La reina de los pájaros

Por Constancio C. Vigil

Este libro, que acaba de aparecer, es digno de estar en todos los hogares porque es en realidad encantador, lleno de gracia y de enseñanzas, magníficamente ilustrado con artísticos y múltiples dibujos en colores por Federico Ribas.

Leerán los adultos con verdadero deleite «La Reina de los pájaros» y lo leerán gozosas las criaturas, pues es una obra para todas las edades por su contenido lleno de ternura y por su estilo tan bello como sencillo y atrayente.

«La Reina de los Pájaros» es de los libros que se pueden adquirir sin la menor vacilación y con la seguridad de que se incorpora al hogar algo verdaderamente lindo, entretenido y agradable para todos.

AGRADECIMIENTO

† **Jesusa A. de Garcia** (q. e. p. d.) falleciò el 11 de Octubre de 1942. Su hijo, hijos politicos, sobrinos, nietos y demás deudos, agradecen a todas aquellas personas que en una u otra forma se han adherido al duelo.

LA MUNICIPALIDAD DE CHOELE CHOEL invita al vencindario a concurrir al acto de colocación de la piedra fundamental del edificio a construirse para sede de esta Municipalidad, ceremonia que se llevará a cabo el domingo 18 del corriente, a las 11 horas, con asistencia del Sr. Gobernador de Rio Negro, altas autoridades del Territorio y autoridades de este pueblo y la zona.

Natividad Remolins — Secretario
Enrique Gadano — Presidente Municipal

LA MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL invita al vecindario a embanderar sus edificios el domingo 18 del corriente adhiriéndose así a los actos de homenaje al Excmo. Señor Gobernador del Territorio Ingeniero Adalberto T. Pagano, que se realizarán en ese dia con motivo de cumplirse una década de ejemplar Gobierno del primer mandatario rionegrino.

Natividad Remolins — Secretario
Enrique Gadano — Presidente Municipal

COMISION DE FOMENTO DE LUIS BELTRAN
Invita al vecindario a embanderar sus edificios el domingo 18 del corriente adhiriendose asi a los actos de homenaje al Excmo. Sr. Gobernador del Territorio Ingeniero Adalberto T. Pagano, que se realizarán en ese dia con motivo de cumplirse una década de ejemplar Gobierno del primer mandatario rionegrino.

Carlos Pedranti — Secretario
Federico Costaguta — Presidente

Distrito Militar No. 66

Síntesis de la conferencia radial, transmitida por el mayor Juan Luis Pontichele del Comando de la 6a. Región Militar por la emisora L. U. 3 Radio Bahia Blanca los dias 17 y 18 de Sept. de 1942, Sobre el peligro aéreo

Aviso

Vigilar el cielo, este es uno de los deberes que en primer tèrmino incumbe a toda persona. Tiene por finalidad avisar con ti mpo a los organismos que corresponde, la presencia del enemigo aereo para permitir la puesta en acción en tiempo oportuno de todos los medios de defensa antiaérea para rechazar al incursor. La vigilancia aèrea para que sea eficáz debe efectuarse en forma permanente, mediante una observación cuidadosa visual y auditiva, en toda la extensión del espacio aéreo que se le ha asignado para vigilar. Una vez observado el enemigo aereo, no se le debe perder de vista ni de oído mientras dure la incursión. El servicio de vigilancia aerea consiste en establecer una red de puestos que, empezando en la frontera misma del propio territorio se extiende como un malla hacia el interior del pais. Para estos puestos se escoge personal de la mejor vista y oído de la localidad o región en que se adopte esa medida. El teléfono y la radiotelefonia, como se comprenderá, es de gran utilidad en este servicio, para transmitir rapidamente las observaciones que se efectúen.

La Alarma

Tiene por finalidad «avisar» en tiempo oportuno a los funcionarios y a la poblaciòn de una zona o lugar, sobre la aproximación del enemigo aéreo, a fin de que se efectùen de inmediato las previsiones dispuestas para asegurar la protección regional local, la señal de alarma debe experimentarse sobre todo cuando la poblaciòn está durmiendo para asegurarse que está en condiciones de despertar a todas las personas confiadas a su aviso permitiéndole alcanzar a tiempo su refugio. El público, ante la señal de alarma, (toques de sirena, campanas, bombas de estruendo, etc.). debe abandonar las estaciones, puertos y todo lugar de reunión de personas, y dirigirse rapidamente, sin correr, ni gritar, a los refugios previstos al efecto a excepción del personal que, ya está previsto debe continuar cumpliendo servicios especiales. En cuanto a los buques y embarcac ones, que puedan hacerlo, deben salir cuanto antes, río o mar afuera. Si no existen refugios las personas deben dirigirse a las grandes plazas o espacios libres de edificación mas próximos. Si en la casa habitación existen refugios deben ocuparse. La policía debe reforzar los servicios e impedir cualquier desorden o confusión. Pasado el peligro, se da señal de «terminación de la alarma» pero antes de dar libre circulaciòn al público es necesario reconocer los lugares afectados por el bombardeo para circunscribir, mediante cordones de seguridad, la zona y lugares peligrosos, proyectiles no explotados, focos de incendio, construcciones en estado de derrumbe etc.

El Obscurecimiento

Tiene por objeto suprimir por completo durante los ataques nocturnos, toda luz que pueda guiar al aviador enemigo.

En tiempo de guerra, desde la caida de la noche no debe filtrarse hacia el exterior luz o rayo luminoso alguno de las viviendas. Los vehiculos de transportes públicos y privado en general, deben adoptar igual medida, usando ademàs lámparas azuladas. El sonido de las sirenas, implica sin mas el inmediato oscurecimiento, debiendo proverse medios adecuados y suficientes de iluminación de emergencia.

La Dispersión

Significa trasladar y distribuir racionalmente, dentro de un radio de alejamiento compatible con las exigencias de la seguridad aereas y las posibilidades sociales y económicas existentes, a todas las personas, recursos, industrias y demás elementos a descongestionar de una aglomeración demográfica o industrial amenazada.

La dispersión puede ser «permanente» o «periòdica» y se hace con suficiente anticipación para encontrarse terminada al producirse el primer ataque aereo. Puede ser también «voluntaria», y consiste en a partida por propia voluntad, aunque a indicación de las autoridades competentes de las personas que disponen de un albergue y de medios de vida en el campo o en lugares menos expuestos al peligro aereo. Esta dispersión voluntaria. debe ser fomentada, encausada y facilitada en toda forma por las autoridades, nacionales, provinciales y locales.

SE VENDE

Un camión chevrolet modelo 27 en perfecto estado y una máquina esquiladora Cooper de dos manijas en muy buen estado

Dirigirse a

Victor M. Palacio

ALGARROBO

Peluqueria **PAISA**

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento
REVELACIONES EN EL DIA
(Frente al "Hotel Argentino")
Choele-Choel

Farmacia "PERALTA"
- DE -
CARLOS D. PERALTA
Especialidad en recetas mèdicas y Análisis
PERFUMERIA FINA
Teléfono Nº. 57 Choele-Choel F. C. Sud

Farmacia LAMARQUE
DE
R. ARGENTINO GONZALEZ
DIRECTOR-TECNICO
ESPECIALIDAD EN PREPARACIOES FARMACEUTICAS
Teléfono Nº 7
Lamarque —(o)— Rio Negro

EN BUENOS AIRES
HOTEL HISPANO AV. DE MAYO 861
En pleno centro, hotel moderno, departamentos con baños, agua corriente en todas las habitaciones. Preferido por los pasajeros del interior por su cocina, confort y trato familiar $ 5.— diarios por persona, todo incluido Familias precio convencional.
No se deje equivocar, por chauffeurs u otras personas; ordene terminantemente:
HOTEL HISPANO. AV. DE MAYO 861 - BUENOS AIRES

FLORERIA «Las Margaritas»
- DE -
OLGA Y CLARA BALDA
Se hace toda clase de vestidos y bordados
Venta permanente de Flores y Coronas
Casa Briguglio Choele-Choel

VENDO

Un tractor Case Modelo L. — Dos tractores Case Modelo K.
Un tractor Vellie — Una cinta cargadora con motor.
Dos camiones Internacional volcadores (gomas semi nuevas)
Un « Dodyer aguatero 5000 litros (regador) gomas semi nuevas
Una mezcladora — Una niveladora Champion
Una rastra alisadora — Seis carpas de lona
Tres Palas automáticas Champion para tractor
3000 kilos mas o menos hierro Ttres pulgadas por 4 metros largo
Una cortadora hierro — 1 Bomba sapo — 1 arado Triunfo 3 rejas
12 picos hacha — 7 de punta usados — 10 hachas de monte sin cabo
5 palas corazòn usadas — 14 anchas — 25 de puntear
1 Bomba Reloj con 3 mts. manguera
7 horquillas para piedra ocho dientes
Un lote de ganchos con tuercas, tirantes de madera dura, tablones torniquetas, varillas, postes de quebracho etc.

Alejo L. Barrios
Granja «LA POBRECITA»
Choele-Choel

COMISION de FOMENTO de CHIMPAY

Balance correspondiente al mes de Julio de 1942

INGRESOS

Saldo del mes de Junio					$	938.92
PATENTES DE RODADOS:						
Vda. de Arruti	Rec.	No.	911	$ 10.—		
F. Almazan	«	«	912	10.50		
J. Briones	«	«	915	5.—		
J. Amigorena	«	«	916	12.50	$ 38.—	
DERECHOS VARIOS:						
Bar Martin	Rec.	No.	913	5.—		
E. Becker	«	«	914	5 —		
J. del Pueblo	«	«	917	5.—	15.—	53.—
						991.92

EGRESOS

SECRETARIA INSPECCION:			
P. Raposo (Sueldo del mes O/ pago 351)		$ 75.—	
LIMPIEZA PUBLICA:			
J. Badillo (Sueldo del mes O/ de pago 352)		30.—	
ALQUILER:			
J. Yunes (Alquiler del mes O/ de pago 353		25.—	
FIESTAS PATRIAS:			
Fact. Casa Tocci	$ 4.25		
« Paulista	22.70		
« S. Alvarez	97.20		
« S. Nicolau	22.50		
« idem	8.—		
« Casa Mazzetti	23.75	178.40	
GASTOS DE ESCRITORIO:			
Fac. Anuario Fruticola	5.—		
« J. & T. Yunes	4.—		
« «El Mentor»	48.50	57.50	
FOMENTO ESCOLAR:			
Fact. Campomar S. A.	200 75		
« S. Alvarez	38 20		
Flete F. C. Sud. Rec. C. 64606	11.45	250.40	616.30
Saldo que pasa al mes de Agosto			375.62
Existencia en Caja $ 375.62			
Banco Nación Argentina 7.060.13			
7.455.75			

Chimpay, Agosto 1o. de 1942

J. LAURE
Secretario

G. PAWLY
Presidente

S. ALVAREZ
Tesorero

VENDO

Papa certificada para semilla

MARIO PINTOS

Choele-Choel F.C.Sud

La Flor del Campo

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria

VENTA DE REVISTAS

-EL GRAFICO- -BILLIKEN- -PARA TI-

A $ 0 25

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choel F. C. S

Casa BAIGUN

Sastreria y Tienda

Simón Baigún

Choele-Choel Telefono No 30

Sucursal Luis Beltran Teléfono No 5

EDICTO JUDICIAL

Por mandato de S S. el Señor Juez Letrado del Territorio del Rio Negro a cargo del Juzgado Letrado No 2 con asiento en General Roca, Doctor Agustin Nores Martinez, se hace saber por el término de veinte dias, que en los autos caratulados: «Banco de la Nación Argentina c/ Juan y Jacobo Aab s Ejecución hipotecaria», se ha dispuesto la venta en pública subasta por el martillero Señor CARLOS PADIN, de la fracción «B», parte del lote 8 de la Colonia de «Regadio Nielsen y Sanguinetti», con superficie de 13 hectareas, 75 areas, con la base de tres mil pesos moneda nacional. Las condiciones de pago son las siguientes: 20 % al contado, y el resto, en 7 anualidades vencidas de 10-10-10-15-15-20 y 20 %, respectivamente, con un interes del cinco por ciento anual, pagaderos por semestres adelantados, con garantia hipotecaria en primer grado. Queda facultado el martillero para percibir el dos por ciento del producido de la venta en concepto de la comisión, y el veinte por ciento al contado, en calidad de seña y a cuenta de precio.

Secretaría, Septiembre 18 de 1942.

Arturo A. Llanos
Secretario

De acuerdo al edicto precedente procederé a efectuar la subasta ordenada en las condiciones especificadas, el dia domingo 18 de Octubre a las diez horas y media en la Sucursal del Banco de la Nación Argentina de General Roca.

General Roca, 18 de septiembre de 1942

Carlos Padin
Martillero Público

EDICTO

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional del Rio Negro, Dr. Agustin Nores Martinez, se cita, llama y emplaza por quince veces a contar de la primera publicación del presente a Don JOSE BARES, para que comparezca a estar en juicio en los autos caratulados. «MUNICIPALIDAD DE CHOELE CHOEL c/ **JOSE BARES** s/ Cobro ejecutivo de pesos», que tramita por ante su Juzgado, bajo apercibimiento de que si no compareciere, se le nombrará al Defensor de Ausentes para que lo represente en el juicio mencionado.

Secretaria Septiembre 19 de 1942

Arturo A. Llanos
Secretario

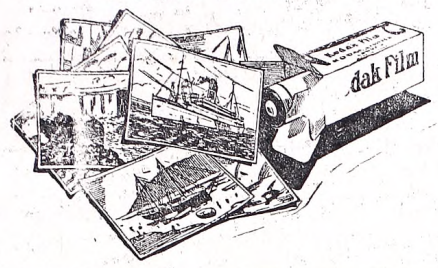
EDICTO

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional del Rio Negro, Dr. Agustin Nores Martinez, se cita, llama y emplaza por quince veces a contar de la primera publicación del presente a Don **ADOLFO KRANZL**, para que comparezca a estar en juicio en los autos caratulados «MUNICIPALIDAD DE CHOELE CHOEL c/ **ADOLFO KRANZL**, s/ Cobro ejecutivo de pesos», que tramita por ante su Juzgado, bajo apercibimiento de que si no compareciere, se le nombrará al Defensor de Ausentes, para que lo represente en el juicio mencionado.

Secretaria Septiembre 19 de 1942

Arturo A. Llanos
Secretario

SECCIÓN KODAK



Farmacia y Droguería "INGLESA"

— DE —

— JOSÉ BRUNO —

Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día

REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choel Telefono No. 5 F. C. Sud

SE VENDE

Un terreno de 12 de frente por 50 de fondo, ubicación céntrica a media cuadra de la sala de Primeros Auxilios.

Tratar con

Julio Contreras

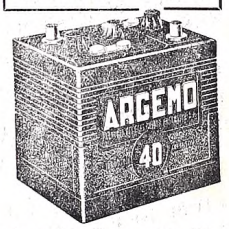
Choele-Choel

Un goal de media cancha...

¡INATAJABLE!

Eso ha sido ARGEMO en el campo de las baterías. La GENERAL MOTORS la lanzó al mercado marcando un formidable tanto a su favor. ARGEMO es conocida ahora en todo el país y en cualquier punto del mismo puede obtenerse un excelente servicio ARGEMO.

Equipe Ud. también su vehículo con una ARGEMO: amperaje exacto, potencia pareja, largo servicio y amplia garantía.



ARGEMO

RINDE MAS PORQUE ES MAS FRESCA

Concesionario: **ADOLFO SADLER**

CHOELE CHOEL - F. C. S.

VENDO

una chacra de cien hectáreas situada en la colonia de Choele Choel, reconoce las siguientes mejoras: Casa tres piezas y una cocina, adobe, cinco hectareas de viña totalmente prendidas y en perfectas condiciones alambrado a su alrededor con 3 hilos de púa y cada fila de vid con dos alambres lisos. — Dos mil doscientos metros púa, además un alambrado alrededor de la quinta, al lado de la casa con 5 hilos y varillas de hierro. — 50 hectáreas de alfalfa, lindando al Norte-este y oeste con el Rio Negro y al sud-oeste con el lote 5 Sección 1a.

Ofertas de compra al: Dr. **ATILIO COSTA**

San Martin 148 Bahia Blanca

HOTEL "CERVANTES"

DE

SALVADOR PITERA

Comodidades para familias y pasajeros

Atención esmerada — Comida excelente

Teléfono No. 6 Choele Choel F. C. Sud

VENDO

Papas para semilla «Granmontane»

Tratar con

LEDESMA HNOS.

Chacra Buruchaga

Isla Choele Choel

Establecimiento "LOS ALAMOS"

— DE —

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

CERA ESTAMPADA DE PRIMERA CALIDAD

18 — 20 láminas por kilo

SOLICITEN PRECIOS DEL DIA

Se recibe cera virgen en cambio

PEDIDOS: Por teléfono: a No 2 POMONA

Por carta a Casilla de Correo N°. 31

Cipolletti F. C. Sud

Se Vende:

Una máquina enfardadora «Deering» y una máquina enfardadora «Damm».

Tratar:

L. Mohedano é Hijo

Darwin **F. C. Sud**

Pompas Funebres

de EUGENIO BONARDO

Se atiende servicio en cualquier parte de la zona a precios que no admiten competencia

Sucursal en Luis Beltrán: Sr. RICARDO BINI

Choele-Choel Teléfono No. 23 F. C. Sud

SE VENDE

UN TANQUE AUSTRALIANO DE 16 CHAPAS

Ver y tratar en «LA ESMERALDA»

Choele Choel **Casilla de Correo No 3**

Luis Beltran **Telefono No. 13**